

largo Beorcje 12 – Borgo Molino
33013 Gemona del Friuli (UD)
tel 0432 972316
mob 338 7187227
info@ecomuseodelleacque.it
www.ecomuseodelleacque.it

Coordinamento

Associazione CEA Mulino Cocconi



Relazione attività svolta nel 2012

Si elencano di seguito le attività (manifestazioni, eventi, corsi) realizzate dall'Ecomuseo delle Acque nel corso del 2012. Per le iniziative svolte sul territorio del gemonese viene riportato indicativamente il numero dei partecipanti.

Gemona del Friuli gennaio-marzo 2012

Laboratorio del vimine. Corso a numero chiuso dedicato all'arte di "fare il cesto". I cestai **Antonino Lepore** e **Fabrizio Madotto** hanno illustrato le tecniche di lavorazione manuale coinvolgendo i partecipanti nella realizzazione di un prodotto artigianale mediante l'uso dei rami flessibili provenienti dalle diverse specie di salici diffusi sul territorio. Il laboratorio si inserisce nel percorso di valorizzazione dei depositari di saperi e pratiche relative ad antichi mestieri, avviato dall'Ecomuseo nell'ambito del progetto "Mappa di Comunità". [20 partecipanti]



Gemona del Friuli 13-14 febbraio

Primo laboratorio sulla pasta madre e il pane tradizionale. Breve corso a numero chiuso sul lievito naturale tenuto dalla panificatrice **Donida Serpi** dell'Ecomuseo dell'Alto Flumendosa di Seulo (Cagliari) con cui l'Ecomuseo delle Acque ha avviato una collaborazione. La pasta madre richiede una procedura particolare che alla fine consente di disporre di un impasto che è per sempre, da cui si prende il necessario per l'uso rimpiazzandolo ogni volta: il pane così ottenuto è più digeribile e dura più a lungo. La docente ha illustrato anche le tecniche di preparazione del pane di patate tipico della Barbagia e del pane artistico sardo. [20 partecipanti]



Gemona del Friuli 13 febbraio

Presentazione della "Mappa di Comunità di Godo". Presentazione pubblica della prima "mappa di comunità" partecipata realizzata in Regione dall'Ecomuseo. L'elaborato ha richiesto tre anni di lavoro ed è il risultato di un processo collettivo con cui gli abitanti della frazione di Gemona hanno individuato e interpretato luoghi, segni, testimonianze, oggetti, saperi in cui si riconoscono. Elaborata dal disegnatore **Roberto Zanella**, descrive graficamente i monumenti, i manufatti e il paesaggio relativi ad un borgo storicamente significativo, trattandosi di uno dei più antichi insediamenti sorti nell'alta pianura ed avendo ospitato dopo il sisma del 1976 una tendopoli che ha rappresentato una delle forme di autogestione più avanzate del Friuli terremotato. La mappa è stata distribuita a tutti i presenti con una "guida alla lettura" in cui sono riportati i contributi inediti di **Alida Londero**, insegnante e storica locale ("Il borgo di Godo nel medioevo") e di **Igor Londero**, ricercatore all'Università di Trieste ("Godo premoderna"). All'incontro ha partecipato una rappresentanza dell'Ecomuseo sardo dell'Alto Flumendosa con cui l'Ecomuseo delle Acque ha avviato uno scambio sui saperi e beni immateriali. [80 partecipanti]



Milano 16-20 febbraio

Partecipazione alla BIT. Presenza alla Fiera su richiesta della **Turismo FVG**, finalizzata alla promozione del territorio del gemonese e dei suoi prodotti agroalimentari. Nell'occasione, nell'ambito di un evento specifico dedicato ai Presidi Slow Food del Friuli Venezia Giulia è stato presentato il progetto che ha condotto alla ricoltivazione del cinquantino per la produzione del *Pan di Sorc*, avviato sette anni fa dall'Ecomuseo con il coinvolgimento diretto di varie categorie professionali: agricoltori, mugnai, panificatori, ristoratori.



Gemona del Friuli 12-13 marzo

Secondo laboratorio sulla pasta madre e il pane tradizionale. Nuovo breve corso, a numero chiuso, sulla lievitazione naturale, tenuto da **Amedeo Riccadonna**, panificatore che opera a Rango (Trento), uno dei borghi più belli d'Italia, situato nell'Ecomuseo della Judicaria con cui è stata avviata una collaborazione. Ancora una volta l'Ecomuseo delle Acque ha

puntato la sua attenzione sul cosiddetto “patrimonio immateriale”, ovvero i saperi, le conoscenze, le tecniche che stanno alla base delle pratiche tradizionali. All’argomento “pasta madre” si è aggiunto un secondo approfondimento: le tecniche di preparazione del pane alle noci, tipica ricetta trentina. [20 partecipanti]



Territorio dell'Ecomuseo aprile - ottobre

Escursioni. Programma di uscite, realizzato in collaborazione con Ufficio IAT, Pro Glemona, Centro Cinofilo Lupo Nero e Associazione Amici di Totò, costituito da proposte differenziate: passeggiate educative in compagnia dei cani, trekking giornaliero in compagnia degli asini, escursioni con guida CAI. [200 partecipanti]

Grosseto 2-3 aprile

Alleanza tra i cuochi italiani e i Presìdi Slow Food. Partecipazione alla manifestazione nazionale promossa da **Slow Food Italia**. Nell’occasione è stato presentato il progetto di recupero della filiera del cinquantino finalizzato alla produzione del *Pan di Sorci*, con degustazione del prodotto.



Buja 15-19 aprile

Il paniere dell'Ecomuseo. Visita con degustazioni a due realtà agricole che fanno parte del “Paniere dell’Ecomuseo” e forniscono i loro prodotti al Gruppo di Acquisto Solidale (GAS) da poco avviato. Si è trattato della **Latteria Turnaria di San Floreano**, una importante realtà cooperativa che trasforma il latte crudo prodotto dalle piccole aziende agricole locali, utilizzando ancora i metodi tradizionali di lavorazione e producendo un formaggio di elevata qualità (il sistema “turnario” prevede la lavorazione giornaliera in comune del latte conferito e l’assegnazione a turno ai soci del prodotto ottenuto), e dell’**Azienda agrituristica Felice e Collini** che alleva bovini e suini da carne, fornita di laboratorio di trasformazione e spaccio aziendale. [30 partecipanti]



Seulo (Cagliari) 21-22 aprile

S'orrosa 'e Padenti. Partecipazione su invito dell’**Ecomuseo dell’Alto Flumendosa** di Seulo alla “Festa della Peonia” che in primavera fiorisce lungo i pendii boscosi della Barbagia. Nell’occasione sono state organizzate una serie di iniziative che hanno portato in piazza gli artigiani con la contestuale celebrazione dei riti tradizionali. L’Ecomuseo delle Acque ha partecipato con un laboratorio artigianale sull’arte del cartoccio e ha presentato la propria attività alla tavola rotonda sulle opportunità di sviluppo legate al patrimonio culturale locale.

Gemona del Friuli 19-20 maggio

Giornata europea dei mulini. Partecipazione alla manifestazione nazionale promossa dall’**Associazione italiana amici dei mulini storici**. Il Mulino Cocconi, sede dell’Ecomuseo delle Acque, è stato aperto ai visitatori, a cui è stato illustrato il funzionamento delle due macchine ad acqua, a palmenti e a cilindri, conservate all’interno della sala macine trasformata in museo dell’arte molitoria. [40 partecipanti]

Buja 8 giugno

Convegno sulle fasce tampone. Seminario organizzato in collaborazione con l’Ordine dei dottori agronomi e forestali della Provincia di Udine e la Consulta di bacino del fiume Ledra, con il patrocinio del Comune di Buja e l’adesione di Legambiente. Al convegno dal titolo “Condizionalità, fasce tampone e riqualificazione ambientale” sono intervenuti in qualità di relatori **Antonio De Mezzo** dottore forestale e presidente provinciale dell’Ordine, **Bruna Gumiero** biologa e docente all’Università di Bologna, **Michele Zanetti** naturalista, **Claudia Gasparini** agronoma del Consorzio della Bonifica Renana e coordinatrice dell’Ecomuseo dell’Acqua (Bologna). Rivolte a liberi professionisti, amministratori, tecnici comunali e agricoltori, le varie relazioni si sono occupate dell’introduzione delle fasce tampone boscate lungo i corsi d’acqua prevista dalle nuove direttive del Ministero delle politiche agricole sul regime di condizionalità. Sono stati messi a disposizione strumenti tecnici e informativi



qualificati, al fine di illustrare il ruolo multifunzionale delle fasce tampone e i vantaggi derivanti dalla loro realizzazione nelle aree agricole. [60 partecipanti]



Gemona del Friuli 11-12 giugno

Terzo laboratorio sulla pasta madre e il pane tradizionale. Ancora un breve corso, a numero chiuso, sulla lievitazione naturale, tenuto da **Tommaso Rizzo**, tra i primi dieci panificatori d'Italia e produttore del Pane nero di Castelvetro, Presidio Slow Food della provincia di Trapani. Sono stati attivati due laboratori, con dimostrazioni sulla pasta madre e la sua applicazione al pane trapanese, che si impasta miscelando due farine, quella di grano duro siciliano e quella ricavata da un'antica popolazione di frumento locale, entrambi integrali e moliti con macine a pietra naturali. L'iniziativa era inserita nella "Settimana del Paesaggio" promossa dall'Ecomuseo delle Acque. [40 partecipanti]



Belem (Brasile) 12-16 giugno

IV Incontro Internazionale tra Ecomusei e Musei di Comunità. Su invito dell'Ecomuseo da **Amazônia** Etelca Ridolfo, in rappresentanza dell'Ecomuseo delle Acque, ha partecipato al IV EIMC organizzato dall'ecomuseo brasiliano con la collaborazione dell'Ufficio Scolastico della Municipalità di Belem (Parà), della Fondazione Escola Bosque e dell'Associazione Brasiliana degli Ecomusei e Musei di Comunità. L'incontro di scambio e lavoro tra operatori, amministratori e tecnici di ecomusei provenienti da varie parti del mondo, con una nutrita presenza di realtà brasiliane, ha visto l'Ecomuseo delle Acque presentare la propria esperienza al Tavolo di lavoro "Produzioni e creatività". All'incontro erano pure presenti varie personalità del mondo ecomuseale tra cui Hugues de Varine e Mario Chagas vicepresidente del MINOM. L'incontro è servito ad accreditare l'Ecomuseo a livello internazionale e a creare le opportunità per future collaborazioni.



Gemona del Friuli 13 giugno

Fiera del Pane e dell'Olio. Iniziativa organizzata in collaborazione con Pro Glemona, Slow Food e Coldiretti con il patrocinio del Comune di Gemona del Friuli, inserita nella "Settimana del Paesaggio". Per tutta la giornata in occasione della festa di Sant'Antonio, nella storica Piazza del Ferro, è stato possibile assaggiare e acquistare il *Pan di Sorc* fatto con il mais cinquantino, Presidio Slow Food del FVG, il pane nero di Castelvetro (Sicilia), l'Ur-Paarl della Val Venosta (Sud Tirolo), il Testarolo artigianale pontremolese (Toscana) ma anche cereali come il mais biancoverla (Presidio Slow Food del Veneto), farine, polente e l'olio degli olivicoltori di Trapani, di Trieste e del Gemonese, oltre a tutti i Presidi Slow Food regionali. Nel pomeriggio si è svolto un incontro pubblico con **Danilo Gasparini** storico e saggista, docente all'Università di Padova, che è intervenuto su "Mais e polenta. Dalla fame alla sazietà". L'obiettivo è stato quello di valorizzare le realtà che in Italia promuovono prodotti di qualità legati a specifici territori, inseriti in progetti di recupero delle attività tradizionali e di conservazione e riqualificazione dei paesaggi agrari. [500 partecipanti]

Gemona del Friuli 16 giugno

Presentazione del libro "Il gelso e il baco da seta". Presentazione del volume del fotografo **Albano Quaiattini**, pubblicato a cura dell'Ecomuseo, inserita nelle manifestazioni della "Settimana del Paesaggio". Sono intervenuti **Mauro Pascolini** geografo dell'Università di Udine, **Massimo Pirovano** direttore del Museo etnografico dell'Alta Brianza, **Gianfranco Scialino** critico letterario, **Umberto Sarcinelli** giornalista. Il volume si divide in due parti: la prima è dedicata alla coltura del gelso, che ha rivestito un ruolo di grande rilievo nell'economia agricola dell'Ottocento e del primo Novecento; la seconda sezione riguarda l'allevamento del baco da seta, alimentato dalle foglie del gelso e protagonista di una metamorfosi che viene illustrata dettagliatamente nelle sue varie fasi. Alle foto di Quaiattini si aggiungono i contributi di studiosi di diverse discipline: Gianfranco Scialino, Enos Costantini, Michele Zanetti, Franca Battigelli, Alberto Guerra, Aldo Colonnello, oltre a Mario Salvalaggio e Gianfranco Gubiani protagonisti diretti dell'allevamento dei bachi. [50 partecipanti]



Montenars 17 giugno

Visite guidate ai roccoli e conferenza. Iniziative promosse in collaborazione con la Pro Montenars nell'ambito della "Festa dei Roccoli". Le escursioni si sono svolte in mattinata lungo il sentiero ad anello che collega gli impianti meglio conservati, su cui l'Ecomuseo delle Acque ha avviato un progetto di riconversione e valorizzazione. Nel pomeriggio, all'interno del Roccolo del Postino, **Massimo Pirovano** antropologo e direttore del Museo etnografico dell'Alta Brianza ha tenuto una conferenza dal titolo "Il museo nel casello: valorizzazione di un roccolo in Lombardia" sull'allestimento di una sezione del museo dedicata alla caccia e all'uccellazione all'interno del casello della "bresciana" presso l'Osservatorio ornitologico sperimentale di Costa Perla, sul Monte Barro, dove fino agli anni Sessanta era attivo un roccolo. [150 partecipanti]



Pratovecchio (Arezzo) 22 luglio

Presentazione del progetto "Pan di Sorc". Relazione nell'ambito del convegno "Tutela responsabile del patrimonio locale e del paesaggio", promosso dall'Ecomuseo del Casentino. Il coordinatore Maurizio Tondolo ha illustrato il progetto di recupero della filiera del cinquantino finalizzato alla produzione del *Pan di Sorc*.



Pordenone 23 agosto

Presentazione del progetto "Pan di Sorc". Intervento nell'ambito della manifestazione "Blues Festival". Il coordinatore Maurizio Tondolo ha illustrato il progetto di recupero della filiera del cinquantino finalizzato alla produzione del *Pan di Sorc*, con degustazione del prodotto.

Gemona del Friuli 25 agosto

Convegno "Esperienze di memoria". Incontro organizzato in collaborazione con l'Associazione Partigiani Osoppo, l'ANPI e il Comune di Gemona del Friuli, in occasione della commemorazione presso la chiesetta di Ledis dei 53 caduti gemonesi nella Lotta di Liberazione, appuntamento giunto alla sua 67^a edizione. Hanno partecipato al convegno gli amministratori e gli operatori del Comune di Torre Pollice in provincia di Torino, che hanno illustrato attività e programmi dell'**Ecomuseo della Resistenza della Val Pellice**, un museo diffuso con cui l'Ecomuseo delle Acque intende avviare una collaborazione. [40 partecipanti]



Argenta (Ferrara) 7-10 settembre

Fiera degli ecomusei. Partecipazione dell'Ecomuseo delle Acque su invito dell'**Ecomuseo di Argenta**, organizzatore della rassegna, con apertura di uno stand dei produttori del "Paniere" e relazione nell'ambito del workshop di formazione degli operatori ecomuseali intitolato "Patrimonio e innovazione".



Udine 14-17 settembre

Friuli Doc. Partecipazione dell'Ecomuseo delle Acque con apertura di uno stand dei produttori del "Paniere" e laboratori sul cartoccio richiesti dall'ERSA-Ente Regionale Sviluppo Agricolo.

Mugnano in Teverina (Viterbo) 22-23 settembre

Festa degli ecomusei del Lazio. Partecipazione dell'Ecomuseo delle Acque su invito dell'**Ecomuseo della Teverina**, organizzatore della rassegna, con apertura di uno stand dei produttori del *Pan di Sorc* e relazione nell'ambito del convegno intitolato "L'ecomuseo per uno sviluppo sostenibile e condiviso del territorio".



Gemona del Friuli 30 settembre

Biofattorie aperte. Partecipazione all'11^a edizione della manifestazione di rilevanza regionale, promossa da **Aprobio**-Associazione Produttori Biologici in collaborazione con l'ERSA. Per l'intera giornata nel Mulino Cocconi, sede dell'Ecomuseo delle Acque, sono state

organizzate visite guidate al Museo dell'arte molitoria con degustazione del *Pan di Sorc* e di prodotti biologici del gemonese. [50 partecipanti]



Torino 25>29 ottobre

Terra Madre-Salone del Gusto. Presentazione ufficiale dei nuovi Presidi Slow Food alla Comunità del cibo di Terra Madre. Il *Pan di Sorc* e le attività collegate sono state oggetto di una relazione da parte dell'Ecomuseo. All'incontro erano presenti anche i **Conservatori del cinquantino** accompagnati dagli operatori del Centro Diurno di Gemona del Friuli.

Gemona del Friuli ottobre-novembre

Laboratorio del cartoccio. Nona edizione del corso tenuto dalla cartocciaia **Adina D'Angelo** sulle tecniche di lavorazione manuale utilizzando le brattee, ovvero le foglie che avvolgono la pannocchia. L'iniziativa si propone di riscoprire un antico mestiere, quello della fabbricazione di oggetti artigianali di qualità. I partecipanti hanno fatto uso degli attrezzi originali necessari a confezionare i prodotti, affinando le proprie capacità creative e manuali per la produzione di borse e bamboline e l'impagliatura delle sedie. [20 partecipanti]

Bressa di Campofornido 8 novembre

Conferenza dell'Ecomuseo. Presentazione del volume fotografico "Il gelso e il baco da seta", pubblicato a cura dell'Ecomuseo, e del progetto di recupero del *Pan di Sorc*, su invito della Pro Loco di Bressa. È intervenuto il coordinatore Maurizio Tondolo, con degustazione finale.



Gemona del Friuli 10 novembre

Presentazione del videodocumentario "Cheyenne, trent'anni". Iniziativa, inserita nella manifestazione "Gemona, Formaggio e dintorni", per riflettere sulle trasformazioni del paesaggio e la presenza residua di mestieri importanti per la gestione e manutenzione del territorio. Alla proiezione sono intervenuti **Michele Trentini** antropologo e regista del video, **Franca Battigelli** docente di geografia all'Università di Udine e **Livio Jacob** direttore della Cineteca del Friuli. Protagonista del film è Cheyenne, una giovane donna che ha frequentato una scuola per pastori e ha lavorato come transumante nella Foresta Nera e in Svizzera. Dal 2001 vive in Val di Rabbi dove, grazie a una convenzione con il Comune, pascola il suo gregge per la cura e il mantenimento del paesaggio. Sguardi, silenzi, racconti e immagini ritraggono la giovane pastora che si confronta con il suo tempo, le sue scelte, il suo lavoro. Trentini svolge attività di ricerca e documentazione utilizzando i metodi dell'antropologia visuale presso il Museo degli Usi e Costumi della Gente Trentina di S. Michele all'Adige. [50 partecipanti]



Gemona del Friuli 11 novembre

Incontro pubblico "Sofia Pecol, un sogno che si avvera". Presentazione del progetto di agricoltura sociale per la valorizzazione dell'area di via Marzars, promosso in collaborazione con l'ASS-Azienda Socio Sanitaria 3 Alto Friuli. Ha introdotto **Mauro Asquini**, direttore del Dipartimento Sperimentale di Salute Mentale dell'Area Vasta Udinese, a cui hanno fatto seguito gli interventi di amministratori locali, operatori sanitari e sociali, realtà produttive del settore agricolo, associazioni culturali, gruppi di volontariato e associazioni di familiari. Si tratta di un progetto partecipato di agricoltura sociale funzionale alla necessità di favorire forme di inclusione per persone in difficoltà, che punta alla riorganizzazione e al miglioramento fondiario, al recupero e al riutilizzo delle strutture esistenti. [60 partecipanti]



Gemona del Friuli 22 novembre

Presentazione della "Guida interattiva alle piante acquatiche del Campo di Osoppo-Gemona". Iniziativa organizzata nell'ambito della "Settimana Unesco per l'Educazione allo Sviluppo Sostenibile" per illustrare un progetto realizzato dal Dipartimento di Scienze della Vita dell'Università di Trieste in collaborazione con ARPA FVG. Sono intervenuti i biologi **Nicola Skert** ed **Elisa Zanut**. Dalla guida interattiva alle piante acquatiche regionali

è stata tratta una guida specifica per il Campo di Osoppo-Gemona, richiesta dall'Ecomuseo delle Acque e utilizzabile da scuole di ogni ordine e grado per progetti didattici centrati sui bioindicatori della qualità delle acque, o dai cittadini che, scoprendo il mondo delle piante acquatiche, potranno autonomamente ottenere informazioni sullo stato di salute dei propri fiumi. Ai partecipanti è stato consegnato un cd-rom con la guida. [40 partecipanti]



Rive d'Arcano 20 novembre

Conferenza dell'Ecomuseo. Presentazione del volume fotografico "Il gelso e il baco da seta", pubblicato a cura dell'Ecomuseo, su invito dell'Amministrazione comunale di Rive d'Arcano. Sono intervenuti **Gianfranco Scialino**, autore di uno dei testi contenuti nel libro, e il coordinatore Maurizio Tondolo.



Udine 25 novembre

Presentazione del progetto "Pan di Sorc". Intervento in apertura della conferenza di **Massimo Montanari** dell'Università di Bologna dal titolo "La cultura del pane", svolta al Cinema Visionario nell'ambito della "Settimana Unesco per l'Educazione allo Sviluppo Sostenibile". Il coordinatore Maurizio Tondolo ha illustrato il progetto di recupero della filiera del cinquantino finalizzato alla produzione del *Pan di Sorc*, con degustazione finale.



Gemona del Friuli 22 dicembre

Presentazione del "Lunari 2013". Incontro pubblico organizzato in collaborazione con la Consulta di bacino del fiume Ledra e finalizzato a far conoscere gli ambienti d'acqua del gemonese. Ad ogni mese corrisponde un luogo o un'opera particolarmente significativi, localizzati in uno dei sei comuni dell'Ecomuseo delle Acque, fotografati da **Graziano Soravito** e descritti da Maurizio Tondolo. [30 partecipanti]

Gemona del Friuli, 31 gennaio 2013

Guglielmo Biasutti
Presidente dell'Associazione CEA Mulino Cocconi
Ente gestore dell'Ecomuseo